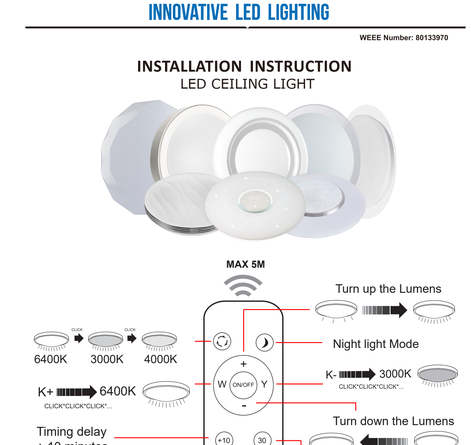
V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION
LED CEILING LIGHT



CCT CHANGING
With Remote Control

Dimmable

2 YEARS WARRANTY

TECHNICAL DATA:

MODEL	WATTS	LUMENS	BEAM ANGLE	ON/OFF CYCLE	COLOR TEMPERATURE	INPUT POWER	DIMENSION
VT-8401	40W (100W EQUIV.)	2800LM (4000LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	465x75mm
VT-8404	40W (100W EQUIV.)	2800LM (4000LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	388.5x75mm
VT-8405	40W (100W EQUIV.)	2800LM (4000LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	393x75mm
VT-8403	40W (100W EQUIV.)	2800LM (4000LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	395x75mm
VT-8555	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	565x75mm
VT-8557	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	500x75mm
VT-8556	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	493.9x75mm
VT-8503	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	498x80mm
VT-8472	72W (300W EQUIV.)	5040LM (7200LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	670x75mm
VT-8473	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	480x75mm
VT-8504	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	500x85mm
VT-8402	40W (100W EQUIV.)	2800LM (4000LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	410x75mm
VT-8502	60W (200W EQUIV.)	4200LM (5500LM EQUIV.)	120°	>15,000	3IN1(CCT)	AC:175-265V, 50/60Hz	510x75mm

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu
For More product range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING:

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a certified person.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- For Indoor use only

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavorable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. In the area of strong electromagnetic interference, the functioning of the product may be disrupted.

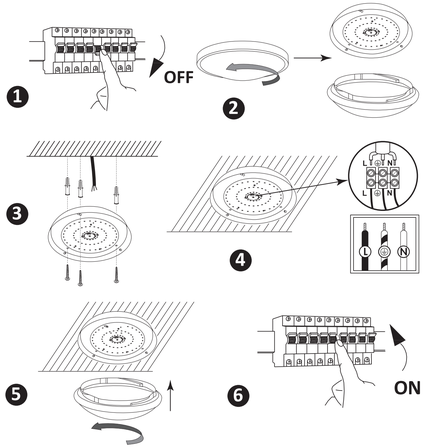
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product designed with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Remote control works on 2xAAA battery (not included).

MOUNTING:

Read the manual before mounting. Mounting should be performed by a qualified electrician. Exercise caution. Product has a protective contact /terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.

INSTALLATION DIAGRAM:



INSTALLATION INSTRUCTION:

- Switch Off the Power Before Starting the Installation.
- Twist and remove the cover (Ref Image Part 2)
- Drill a hole in the ceiling to fix the light using screws (Ref Image Part 3)
- Connect the wires (Ref Image Part 4) before fixing the light using screws on the ceiling.
- Twist and lock the cover to the light (Ref Image Part 5)
- Switch ON the power and test the light.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхраняйте ръководството за бъдещи справки. Ако имате друри въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранции срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа вреди до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Моля проверете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифициран електротехник
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
- Само за вътрешна употреба

ВНИМАНИЕ! Не гледайте директно в светлодиодния светлинен лъч. Продуктът може да се захранва само с номинално напрежение или напрежение в рамките на посочения диапазон. Забранява се използването на продукта с повреден защитен капак. Продуктът не трябва да се използва в неблагоприятни условия, например, при наличието на прах, вода, влага, вибрации, експлозивна въздушна атмосфера, изпарения или химични пари и т.н. В области на силни електромагнитни смущения функционирането на продукта може да бъде нарушено.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА / ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

Всички операции по техническото обслужване трябва да се извършват след изключване на захранването и охлаждане на продукта. Почиствайте само с мека и суха кърпа. Не използвайте почистващи химикали. Не покривайте продукта. Осигурете свободен достъп на въздух. Продуктът може да се нагрее до по-висока температура. Продуктът е оборудван с несменяем светлинен източник от светодиоден тип. Продуктът не трябва да се фиксира, ако светлинният източник е повреден. Дистанционното управление работи с 2 батерии AAA (не са включени).

МОНТАЖ:

Прочетете инструкциите преди монтаж. Монтажът следва да се извърши от квалифициран електротехник. Бъдете внимателни. Продуктът има защитен контакт/клема. Ако защитният извод не бъде свързан, има опасност от токов удар. Монтажна схема: вж. фигурите. Преди първото използване проверете правилното механично закрепване и захранващия кабел.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

- Преди да започнете монтажа, изключете електрическото захранване
- чрезте и свалете капака (вж. фигурата Част 2).
- Пробийте отвор в тавана, за да фиксирате лампата с помощта на винтове (вж. фигурата Част 3).
- Свържете проводниците (вж. фигурата Част 4), преди да фиксирате лампата на тавана с винтовете.
- Завъртете и блокирайте капака към лампата (вж. фигурата Част 5)
- Включете електрозахранването и тествайте лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

AVVERTIMENTO:

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Solo per uso interno

ATTENZIONE! Non guardare direttamente il raggio di luce LED. Il prodotto può essere alimentato soltanto con tensione nominale o tensione compresa nell'intervallo specificato. È vietato utilizzare il prodotto con la copertura protettiva danneggiata. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di polvere, acqua, umidità, vibrazioni, atmosfera esplosiva, fumi o vapori chimici, ecc. In aree soggette a forti interferenze elettromagnetiche, il funzionamento del prodotto potrebbe essere compromesso.

ISTRUZIONI PER L'USO / MANUTENZIONE

Qualsiasi lavoro di manutenzione deve essere eseguito quando l'alimentazione è interrotta e il prodotto si è raffreddato. Pulire soltanto con panno morbido ed asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino ad una temperatura più elevata. Il prodotto è stato progettato con una sorgente luminosa non sostituibile di tipo LED. Il prodotto non può essere riparato se la sorgente luminosa è danneggiata. Il telecomando funziona con 2 batterie AAA (non incluse).

INSTALLAZIONE:

Leggere il manuale prima del montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da un elettricista qualificato. Prestare attenzione. Il prodotto ha un contatto/terminale protettivo. Se il terminale di protezione non è collegato, esiste il rischio di scosse elettriche. Per la schema di installazione: vedi le figure. Verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento all'alimentazione elettrica prima di usare per la prima volta.

ISTRUZIONE PER L'INSTALLAZIONE

- Prima di iniziare l'installazione, scollegare l'alimentazione.
- Ruotare e rimuovere il coperchio (vedi la Figura 2)
- Eseguire un foro nel soffitto per fissare la lampada usando le viti (vedi la figura Parte 3)
- Collegare i fili (vedi la figura Parte 4) prima di fissare la lampada usando le viti.
- Ruotare e bloccare il coperchio alla lampada (vedi la figura Parte 5)
- Collegare l'alimentazione e testare la lampada.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet, hogy a későbbiekben vissza tudjon térni hozzá. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelésre vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM:

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Csak beltéri használatra

FIGYELEM! Ne nézzen közvetlenül a LED fénysugárra. A terméket csak névleges feszültséggel vagy a megadott tartományon belül szállítható. Tilos a sérült védőburkolattal ellátott termléket használni. A terméket tilos kedvezőtlen körülmények között használni, pl. por, víz, nedvesség, rezgések, robbanásveszélyes légkör, füst vagy vegyi füst stb. Erős elektromágneses interferencia esetén a termék működése zavart okozhat.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÁSOK / KARBANTARTÁS

A karbantartási munkálat akkor kell elvégezni, amikor az áramellátás megszakadt és a termék lehűlt. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a szabad levegő bejutását. A termék melegedhet, ha a hőmérséklet emelkedik. A termék nem cserélhető LED-es fényforrással készült. A termék nem javítható, ha a fényforrás megsérül. A távirányító 2xAAA elemmel működik (nem tartozék).

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

WARNUNG:

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Nur für den Innengebrauch

ACHTUNG! Schauen Sie nicht direkt auf den LED-Lichtstrahl. Das Produkt darf nur mit Nennspannung oder Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs gespeist werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigter Schutzhülle zu verwenden. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen verwendet werden, z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Luftatmosphäre, Dünste oder chemische Dämpfe usw. Im Bereich starker elektromagnetischer Störungen kann die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.

GEBRAUCHSANLEITUNG / WARTUNG

Wartungsarbeiten müssen durchgeführt werden, wenn die Stromversorgung unterbrochen und das Produkt abgekühlt ist. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht abdecken. Freien Luftzugang sicherstellen. Das Produkt kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen. Das Produkt ist mit einer nicht austauschbaren Lichtquelle vom Typ LED ausgestattet. Das Produkt kann nicht repariert werden, wenn die Lichtquelle beschädigt wird. Die Fernbedienung wird mit einem 2xAAA-Batterie betrieben (nicht im Lieferumfang enthalten).

SZERELÉS:

A szerelés előtt olvassa el a kézikönyvet. A szerelést csak szakosított villanyszerelő végezheti. Óvatos legyen. A termék védőérintkezővel / csatlakozóval rendelkezik. A védővezeték bekötésének elmulasztása áramütést okozhat. Szerelési rajz: lásd az ábrákat. Ellenőrizze a megfelelő mechanikai rögzítést és az elektromos csatlakoztatást az első használat előtt.

FELSZ ERELÉSI UTASÍTÁS

- A szerelés megkezdése előtt a szerelés megkezdése előtt.
- Csavarja le és vegye le a fedelet (lásd az ábrát, 2. rész)
- Furjon lyukat a mennyezetbe, hogy rögzítse a lámpát csavarokkal (lásd az ábrát, 3. rész)
- Csatlakoztassa a vezetékeket (lásd az ábrát, 4. rész), mielőtt rögzítené a lámpát a mennyezeten csavarokkal.
- Csavarja le és rögzítse a fedelet a lámpához (lásd az ábrát, 5. rész)
- Kapcsolja be az áramellátást és tesztelje a lámpát.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

ADVERTENCIA:

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Sólo para uso en interiores

ADVERTENCIA! No mire directamente al haz de luz del LED. El producto solo puede alimentarse con la tensión nominal o la tensión en la gama especificada. Está prohibido utilizar el producto con la tapa protectora dañada. El producto no debe ser utilizado en condiciones adversas, como, por ejemplo, en la existencia de polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósferas explosivas, vapores o vapores químicos, etc. En áreas de alta perturbación electromagnética, la operación del producto puede ser interrumpida

INSTRUCCIONES DE USO / MANTENIMIENTO

Todas las operaciones de mantenimiento deben realizarse después de apagar la alimentación y esperar que el producto enfríe. Sólo limpiar con un paño suave y seco. No use detergentes químicos. No cubra el producto. Asegure el libre acceso del aire. El producto se puede calentar a una temperatura más alta. El producto está diseñado con una fuente de luz LED no reemplazable. El producto no se debe fijar si la fuente de luz está dañada. El control remoto funciona con 2 baterías AAA (no estan incluidas)

INSTALACIÓN:

Lea las instrucciones antes de la instalación. La instalación debe ser realizada por un electricista calificado. Tenga cuidado. El producto tiene una toma/terminal con protección. Se a saída de segurança não estiver ligada, existe um risco de choque elétrico. Plano de instalação: veja as figuras. Antes da primeira utilização, verifique a fixação mecânica adequada e o cabo de alimentação.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Antes de começar a instalação, desligue a fonte de alimentação.
- Gire e remova a tampa (veja a figura Parte 2).
- Faça um furo no teto para fixar a lâmpada com a ajuda de parafusos (veja a figura Parte 3).
- Ligue os fios (ver Figura 4) antes de fixar a lâmpada no teto com os parafusos.
- Gire e trave a tampa na lâmpada (veja a figura Parte 5)
- Ligue a fonte de alimentação e teste a lâmpada.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conserver ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un retrait et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

AVERTISSEMENT:

- Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Installation par électricien certifié
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement

ATTENTION! Ne pas regarder directement le faisceau lumineux LED. Le produit ne peut être alimenté que par la tension nominale ou par une tension comprise dans la plage prévue. Il est interdit d'utiliser le produit avec un capuchon protecteur endommagé. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, par exemple en présence de poussière, d'eau, d'humidité, de vibrations, d'atmosphère explosive, de vapeurs ou d'émanations chimiques, etc. Dans une zone de fortes interférences électromagnétiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé.

CONSIGNES D'UTILISATION/ENTRETIEN

Toute opération d'entretien doit être effectuée après avoir coupé l'alimentation électrique après que le produit a refroidi. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. Ne pas utiliser de détergents chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer un accès libre à l'air. Le produit peut être chauffé à une température plus élevée. Le produit est conçu avec une source lumineuse non remplaçable de type LED. Le produit ne peut pas être fixé si la source lumineuse est endommagée. La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA (non incluses).

MONTAGE:

Lire les instructions avant le montage. Le montage doit être effectué par un électricien qualifié. Faire attention. Le produit a un contact/une borne de protection. L'omission de raccorder le circuit de sécurité peut entraîner un choc électrique. Schéma de montage: voir les images S'assurer du serrage mécanique approprié et du raccordement à l'alimentation électrique avant la première utilisation.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

- Couper l'électricité avant de commencer l'installation.
- Tourner et enlever le couvercle (voir img Partie 2)
- Percer un trou dans le plafond pour fixer la lampe à l'aide de vis (Voir img Partie 3)
- Raccorder les fils (voir image Partie 4) avant de fixer la lampe sur le plafond à l'aide de vis.
- Tourner et verrouiller le couvercle de la lampe (Voir img Partie 5)
- Mettre sous tension et tester la lampe.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, prosze skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zamontowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu dnia nie powinien przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

OSTRZEŻENIE:

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dad!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetlenową.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach

UWAGA! Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła LED. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem mieprzekraczającym podanego zakresu. Zabrania się używania produktu z uszkodzoną osłoną ochronną. Produktu nie należy używać w niekorzystnych warunkach, na przykład w obecności kurzu, wody, wilgoci, wibracji, wybuchowego składu powietrza, oparów wodnych lub chemicznych itp. W obszarach, w których występują silne zakłócenia elektromagnetyczne, działanie produktu może być utrudnione.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA / KONSERWACJI

Wszelkie czynności konserwacyjne należy wykonywać dopiero po wyłączeniu zasilania oprawy i ich ostatecznym ostygnięciu produktu. Czyścić produkt tylko miękką, suchą szmatką. Nie używać żadnych środków czyszczących. Nie przykrywać produktu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Produkt można podgrzać do wyższej temperatury. Produkt wyposażony jest w niewymienne źródło światła typu LED. Produktu nie wolno naprawiać, jeśli źródło światła jest uszkodzone. Pilot zdalnego sterowania działa na 2 bateriach AAA (brak w zestawie).

MONTAŻ:

Proszę przeczytać instrukcje przed rozpoczęciem montażu. Montaż powinien zostać wykonany przez wykwalifikowanego elektryka. Zachować ostrożność. Ten wyrób ma styk ochronny / zacisk. Nie podłączenie przewodu ochronnego może spowodować porażenie prądem. Schemat montażowy: patrz rysunki. Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy zastosowane mechaniczne i podłączenie do zasilania elektrycznego zostały wykonane prawidłowo.

INSTRUKCJA INSTALACJI

- Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć zasilanie.
- Odkręć i zdejmij pokrywę (patrz rys. Część 2).
- Wywierć otwór w suficie, aby przymocować oprawę oświetleniową za pomocą śrubokręta rys. Część 3).
- Przed przymocowaniem lampy do sufitu za pomocą śrub, podłącz przewody (patrz rys. Część 4).
- Przykręć i zablokuj pokrywę do lampy (patrz rys. Część 5).
- Włącz zasilanie i sprawdź lampę.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de instalare, și păstrați-le pentru o trimitere ulterioară ca și-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comercianitul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau cre rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru orice suprafață din orice material, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore duce la anularea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

AVERTIZARE:

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Numai pentru uz interior

ATENȚIE! Nu vă uitați direct în raza de lumină LED. Acest produs poate fi alimentat numai la tensiune nominală sau cu tensiune care se încadrează în diapazonul indicat. Se interzice folosirea produsului dacă capacul de protecție a avariat sau prezintă defecțiuni. De asemenea, produsul nu trebuie utilizat în condiții defavorabile, cum ar fi de exemplu într-un mediu prăfuit, dacă este umezeală sau apă, vibrații,o atmosferă de aer explozivă, vapori sau evaporări chimice, etc. În zonele cu tulburări electromagnetice, funcționarea produsului poate fi afectată.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / DESERVIREA TEHNICĂ

Toate operațiile legate de deservirea tehnică trebuie efectuate numai de la momentul în care produsul, Curăț-i numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți chimicale pentru curățare. Nu acoperiți produsul. Asigurați-vă accesul liber al aerului. Acest produs se poate încălzi până la o temperatură mai ridicată. Acesta este echipat cu o sursă de lumină neschimbabilă de tip LED. Produsul nu poate fiat dacă sursa de lumină prezintă defecțiuni. Controlul de la distanță funcționează cu 2 baterii AAA (care nu sunt incluse în set).

MONTAREA:

Citiți manualul înainte de instalare și începeți montajul. Montajul trebuie făcut de către un electrician calificat/autorizat. Fiți atenți! Acest produs este prevăzut cu contact/eșemă de protecție. Dacă cablul de protecție nu este conectat, există riscul să apară un soc electric. Schema de montare: vezi figurile. Înainte de prima utilizare a lămpii, verificați dacă este corect realizată fixarea mecanică și a cablului de alimentare.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- Înainte de începerea produsului, deconectați alimentarea cu energie electrică.
- Scoateți capacul prin rotire (vezi figura - Partea 2).
- Faceți în tavan un orificiu ca să fixați lampa cu ajutorul șuruburilor (vezi figura - Partea 3).
- Conectați cablurile (vezi figura - Partea 4), înainte să fixați lampa pe tavan cu ajutorul șuruburilor
- Rotiți și blocați lămpii pânză dă blocheazș, ceea ce înseamnă că e prins bine de lampă (vezi figura - Partea 5)
- Conectați alimentarea cu electricitate și încercați dacă se va aprinde lampa.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme vám, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na nabízejícího prodejce nebo dodavatele, od kterého jste výrobek zakoupili. Ony jsou vám k dispozici a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo na běžné opotřebení. Společnost neposkytuje záruku na jakémkoli povrchu kvůli nesprávnému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

UPOZORNĚNÍ!

- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Světelný zdroj tohoto nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Pouze pro vnitřní použití

POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku LED. Produkt může být napájen pouze jmenovitým napětím nebo napětím v uvedeném rozsahu. Je zakázáno používat výrobek s poškozeným ochranným krytem. Produkt nesmí být používán za nepříznivých podmínek, např. prach, voda, vlhkost, výbušné atmosféry, výparů nebo chemických par atd. V oblasti silného elektromagnetického rušení může dojít k narušení funkce produktu.

NÁVOD K POUŽITÍ / ÚDRŽBĚ

Všechny operace údržby musí být provedeny po vypnutí napájení a ochlazení produktu. Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte čistící chemikálie. Nezakrývejte výrobek. Zajistěte volný přístup vzduchu. Produkt lze zahřít na vyšší teplotu. Výrobek je navržen s nevyměnitelným zdrojem světla LED. V případě poškození světelného zdroje výrobek nelze opravit. Dálkový ovladač funguje na baterií 2xAAA (nejsou součástí dodávky).

MONTÁŽ:

Před montáží si přečtěte příručku. Montáž musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem. Buďte opatrní. Výrobek má ochranný kontaktovývod. Není nebude připojen ochranný vývod přípojky, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Montážní schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a připojení k elektrické síti.

POKYNY K MONTÁŽI

- Před zahájením montáže vypněte napájení.
- Otočte a odstraňte kryt (viz obrázek Část 2).
- Vyvrtejte otvor do stropu pro upevnění lampy pomocí šroubů (viz obr. Část 3).
- Připojte vodiče (viz obr. Část 4) před upevněním lampy ke stropě pomocí šroubů.
- Otočte a zablokujte kryt k lampě (viz obrázek Část 5).
- Zapněte napájení a otestujte lampu.